

Local Organiser

Dr Teresa Pinheiro
Junior Professorship Cultural and Social Change
Technische Universität Chemnitz
D-09107 Chemnitz

Organising Committee

Prof. Dr. Beata Cieszyńska
Prof. Dr. José Eduardo Franco
Prof. Dr Teresa Pinheiro

Scientific Committee

Prof. Dr. Wolfgang Aschauer (Technische Universität Chemnitz)
Prof. Dr. Luís Filipe Barreto (Universidade de Lisboa)
Prof. Dr. José Antonio Ferrer Benimeli (Universidad de Zaragoza)
Dr. Isabel Moran Cabanas (Universidad de Santiago)
Prof. Dr. Beata Cieszyńska (Universidade de Lisboa)
Dr. Ana Cristina Costa Gomes (Universidade de Lisboa)
Prof. Dr. Fernando Cristóvão (Universidade de Lisboa)
Prof. Dr. José Eduardo Franco (Universidade de Lisboa)
Prof. Dr. Madalena Fonseca (Universidade do Porto)
Prof. Dr. Jesús García Gabaldón (Universidad Complutense Madrid)
Prof. Dr. Miloš Havelka (Univerzita Karlova, Praha)
Prof. Dr. Halina Janaszek-Ivanickova (Uniwersytet Śląski)
Dr. Anna Kalewska (Uniwersytet Warszawski)
Prof. Dr. Luís Machado de Abreu (Universidade de Aveiro)
Dr. Teresa Pinheiro (Technische Universität Chemnitz)
Prof. Dr. Paulo Mendes Pinto (Universidade de Lisboa)
Dr. Miloš Reznik (Technische Universität Chemnitz)
Prof. Dr. Annabela Rita (Universidade de Lisboa)
Dr. Ignacio Pulido Serrano (Universidad de Alcalá de Henares)
Prof. Dr. Henry Thorau (Universidade de Trier)

Supporting Institutions

Buchhandlung Universitas

CompaRes

Gesellschaft der Freunde der Technischen Universität Chemnitz e.V.

Icep Portugal

Instituto Camões

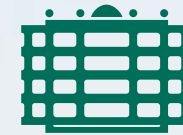
Gulbenkian Foundation

Stadt Chemnitz

Studentenwerk der TU Chemnitz

Studentenrat der TU Chemnitz

Deutsch-Tschechisches Hochschulkolleg



TECHNISCHE UNIVERSITÄT
CHEMNITZ

International Conference

Peripheral Identities

Iberia and Eastern Europe
Between Dictatorial Past
and European Present

Programme

Further Information and Registration

Dr. Teresa Pinheiro
Junior Professorship Cultural and
Social Change
Technische Universität Chemnitz
D-09107 Chemnitz

Phone: 0371/531-35014
Telefax: 0371/531-27939
E-Mail: teresa.pinheiro@phil.tu-chemnitz.de

Conference Homepage:
[http://www.tu-chemnitz.de/
phil/europastudien/swandel/conf/index.php](http://www.tu-chemnitz.de/phil/europastudien/swandel/conf/index.php)



Chemnitz University of
Technology, Germany
14-16 November 2007

Wednesday, 14 November 2007

09:30-10:30: **Official Opening**

10:30-11:00: **Break**

Part I: Representations of Portugal and Spain in Eastern Europe (Chair: Teresa Pinheiro / Beata Elzbieta Cieszyńska)

- 11:00-11:30: Annabela Rita (University of Lisbon): "Knowing the Other"
- 11:30-12:00: Beata Elzbieta Cieszyńska (Kazimierz Wielki University/University of Lisbon): "The Myth(s) of Iberia in the Former 'Eastern Bloc' Countries"
- 12:00-12:30: Jesús García Gabaldón (University Complutense Madrid): "Slavic Romantic Images of Iberia: Formation and Development"
- 12:30-14:00: **Lunch Break**
- 14:00-14:30: Fernando Cristóvão (Open University, Lisbon): "Polish Travellers on the Iberian Peninsula"
- 14:30-15:00: Anna Kalewska (University of Warsaw): "O imaginário português na Polónia"
- 15:00-15:30: Luís Machado de Abreu (University of Aveiro): "O cepticismo de Leszek Kolakowski na era da suspeita"
- 15:30-16:00: **Coffee Break**
- 16:00-16:30: Justyna Galińska (Polish Academy of Sciences): "Images of Portugal by Athanasius Count Raczyński and Napoleon Orda"
- 16:30-17:00: Laura Badescu (University of Pitesti): "Portugal Between the Political and Literary Discourse in Romania"
- 17:00-17:30: Jörg Seidel (Chemnitz University of Technology): "The Portuguese Carnation Revolution of April 1974 in East Germany's Neues Deutschland"
- 17:30-19:00: **Social Programme: Lisboaetas**
Public Viewing of the Documentary by Sérgio Trefaut on Eastern European Migration to the Metropolitan Area of Lisbon

Thursday, 15 November 2007

- 09:00-09:30: Olga Roussinova (European University St-Petersburg): "Portugal in Russian Internet"
- 09:30-10:00: Arijana Medvedec (Piaget Institute, Lisbon): "When Periphery Becomes the Centre: A Literary Portrait of Portugal"

Part II: Representations of Eastern Europe in Portugal and Spain (Chair: Anna Kalewska / Jesús García Gabaldón)

- 10:00-10:30: António Ventura (University of Lisbon): "A União Soviética como utopia concretizada: mitificações da URSS durante o Estado Novo português"
- 10:30-11:00: **Coffee Break**
- 11:00-11:30: Isajel Morán Cabanas (University of Santiago de Compostela): "Abordagens da imigração eslava nas literaturas portuguesa e espanhola do século XXI: uma análise comparativa"
- 11:30-12:00: Leonardo Coe (University of Lisbon): "A arte de ler a arte: matriz e derivadas da crítica transiberiana"
- 12:00-12:30: Eduardo Franco / Paula Carreira (University of Lisbon): "O mundo eslavo como horizonte e fronteira de Europa em perspectiva jesuítica: Evolução da apreciação dos países eslavos na revista Brotéria"
- 12:30-14:00: **Lunch Break**
- ### Part III: Collective Memory and National Identity (Chair: Jörg Seidel)
- 14:00-14:30: Wolfgang Aschauer (Chemnitz University of Technology): "Peripheral Identities in Hungary"
- 14:30-15:00: Cláudio Serra Domingues (University of Münster): "In the Name of April - Building the Past Around a Political Myth in Portuguese Democracy"
- 15:00-15:30: Miloš Řezník (Chemnitz University of Technology): "Historical Myths in the Present-day Czech Republic (1990-2007)"
- 15:30-16:00: **Coffee Break**

Part IV: Peripheral Constructions of Europe (Chair: Wolfgang Aschauer)

- 16:00-16:30: Miloš Havelka (Charles University, Prague): "Central European Constructions of Central and Eastern Europe"
- 16:30-17:00: Ulrich Best (Chemnitz University of Technology): "Poland as a Colonial or Postcolonial European Space?"
- 17:00-17:30: Sonja Koroliov (Martin Luther University, Halle Wittenberg): "Balkan Visions: Conceptualizations of Europe in Contemporary Macedonia"
- 17:30-18:00: Carme Fernández Pérez-Sanjulián (University of A Coruña): "Soutelo e Potocky ou a fraternidade das pátrias escravizadas"
- 18:30-20:00: **Social: Iberian-Slavonic Dialogue**
Reception - Ibero-Slavonic buffet, music and theatre (Club der Kulturen)

Friday, 16 November 2007

Part V: Iberia and Central and Eastern European Countries Dialogues (Chair: Annabela Rita)

- 09:00-09:30: Maria Kistereva (Lomonosov Moscow State University): "Peripheral Grammars: The First Grammars of Portuguese and Russian Languages"
- 09:30-10:00: Edyta Jablonka (Marie-Curie-Sklodowska University, Lublin): "Palavras de origem portuguesa na língua polaca"
- 10:00-10:30: José Augusto Mourão (New University of Lisbon): "Do monoculturalismo ao interculturalismo a partir do Ouve-se sempre a distância numa voz de Rui Nunes"
- 10:30-11:00: **Coffee Break**
- 11:00-11:30: Paulo Mendes Pinto (University of Lisbon): "Depois da latinidade, um Papa eslavo: ecos e sintonias em Portugal"
- 11:30-12:00: Paulo Alexandre Borges (University of Lisbon): "O diálogo entre Teixeira de Pascoaes e Nicolas Berdiaev"
- 12:00-12:30: Final discussion
- 12:30-14:00: **Lunch Break**
- 14:00-17:00: **Social Programme: Sightseeing**
Students from Chemnitz University will give guided tours of Chemnitz in Polish, Portuguese, Russian and Spanish
- 20:00: **Congress Dinner**